

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Правительство Амурской области

Министерство культуры и национальной политики  
Амурской области

Администрация г. Благовещенска

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ И ТУРИЗМА  
КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Народное Правительство провинции Хэйлунцзян

Департамент культуры и туризма  
провинции Хэйлунцзян

Народное Правительство г. Хэйхэ

11  
U

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»

第十一届中俄文化大集

Выставка работ  
российских и китайских  
художников  
(живопись маслом)



информационные  
партнеры фестиваля:



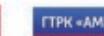
АМУРСКОЕ  
ОБЛАСТНОЕ  
ТЕЛЕВИДЕНИЕ



AMUR  
INFO



Амурская правда  
ВЕЧЕРНЕЕ



ГТРК «Амур»  
телевидение и радио



**Сергей Базовкин. Член Союза художников  
России.  
谢尔盖•巴佐夫金**



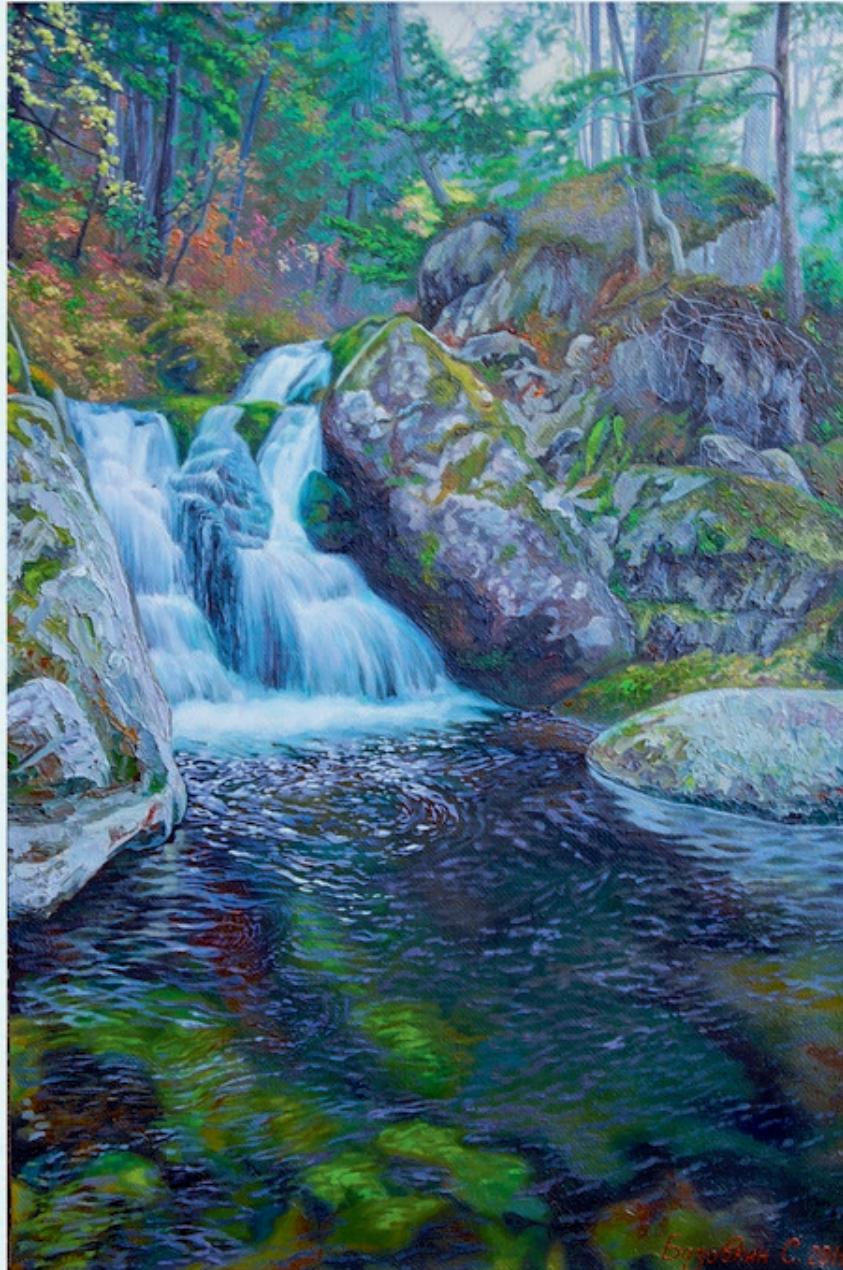
**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Бухта Идол. 2019 г. Х. М.**  
**偶像湾。2019年，油画（画布）**



11  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Бухта Джухай. 2019 г. Х. М.  
珠海湾。2019年，油画（画布）



Водопад. 2011 г. Х. М.  
瀑布。2011年，油画(画布)



**Елена Сотникова. Член Союза  
художников России.  
叶列娜•索特尼科娃**



Март. 2014 г. Х. М.  
三月。2014年，油画（画布）



**Наталия Саяпина. Член Союза художников  
России.  
纳塔利娅•萨亚彼娜**



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Когда все цветет. 2016 г. Х. М.**  
**万物盛开的时候。2016年，油画（画布）**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Нежное утро. 2010 г. К. М.  
柔和的早晨。2010年，油画（纸板）



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Осенний день.** 2010 г. Х. М.  
**秋日。** 2010年，油画（纸板）



**Алина Новикова.**  
**Член Союза художников России.**  
**阿琳娜•诺维科娃**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

с. Белогорье, оз. Утесное. 2019 г. Х. М.  
别洛戈里耶村的峭壁湖。2019年，油画（画布）



11  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Тихая деревня. 2018 г. Х. М.  
静静的村落。2018年，油画（画布）



Новиков А. 2019



Родной город. 2019 г. Х. М.  
家乡。2019年，油画（画布）



Невинская А. 2016

11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Первый снег в Благовещенске. 2016 г. Х. М.  
布拉戈维申斯克市第一场雪。2016年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Теплый вечер. 2017 г. Х. М.

温暖的傍晚。2017年，油画（画布）



**Елена Демченко. Член Союза  
художников России.  
叶列娜•杰姆琴科**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Осеннее тепло. 2010 г. Х. М.  
秋日温暖。2010年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Холодное утро.** 2011 г. Х. М.  
**寒冷的早晨。** 2011年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Стога. 2021 г. Х. М.  
草垛。2021年，油画（画布）



Благовещенск, 2021

**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Яхт-клуб в Благовещенске. 2021 г. Х. М.**  
**布拉戈维申斯克市游艇俱乐部。2021年，油画（画布）**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Март. 2021 г. Х. М.  
三月。2021年，油画（画布）



**Владислав Афанасьев. Заслуженный художник  
России, член-корреспондент Российской  
академии художеств.**  
**弗拉季斯拉夫·阿法纳西耶夫**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»

第十一届中俄文化大集

На приз олена. 1980-е гг. Х. М.  
鹿奖。1980年代，油画（画布）



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**На Стойбу.** 2012 г. Х. М.  
**到斯托伊巴。** 2012年，油画（画布）



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Селемджинская тайга. 2012 г. Х. М.**  
**谢列姆贾针叶林。2012年，油画（画布）**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Скалы в Нуунлигране. 1980-е гг. Х. М.  
农里格兰峭壁。1980年代，油画（画布）





**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Академическая дача. Полдень. 2007 г. Х. М.**  
**学术别墅。中午。2007年，油画（画布）**



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Последний снег.** 1987 г. Х. М.  
**最后一场雪。** 1987年，油画（画布）



МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Сиваки. 1989 – 2001 гг. Х. М.

锡瓦基镇。1989 – 2001年，油画（画布）



**Березки. Вечереет. 2007 г. Х. М.**  
**傍晚的白桦林。2007年，油画（画布）**



**Александр Петренко. Член Союза  
художников России.  
亚历山大·佩特连科**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Летний день. 2000 г. Х. М.  
夏日。2000年，油画（画布）



Осенний цвет. 2002 г. Х. М.  
秋色。2002年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Амурские дали. 2000 г. Х. М.  
阿穆尔的远方。2000年，油画（画布）



**Владимир Демченко.  
Заслуженный художник России.  
弗拉基米尔•杰姆琴科**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Приамурье моё. 2021 г. Х. М.  
我的阿穆尔州。2021年，油画（画布）



В. ДЕМЧЕНКО · 2021



МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Рыбацкий посёлок. 2021 г. Х. М.  
渔村。2021年，油画（画布）



В. ДЕМЧЕНКО · 2021

11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

тишина. 2021 г. Х. М.  
寂静。2021年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Весна. 2021 г. Х. М.  
春天。2021年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Вечер. Багульник. 2021 г. Х. М.  
傍晚。杜香。2021年，油画（画布）



**Владимир Серебряков.  
Заслуженный художник России.  
弗拉基米尔•谢列布里亚科夫**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Рыбацкий поселок. 2001 г. Х. М.  
渔村。2001年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Зимний день. 1988 г. Х. М.  
冬日。1988年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Вечерняя тишина. 1984 г. Х. М.  
傍晚的寂静。1984年，油画（画布）

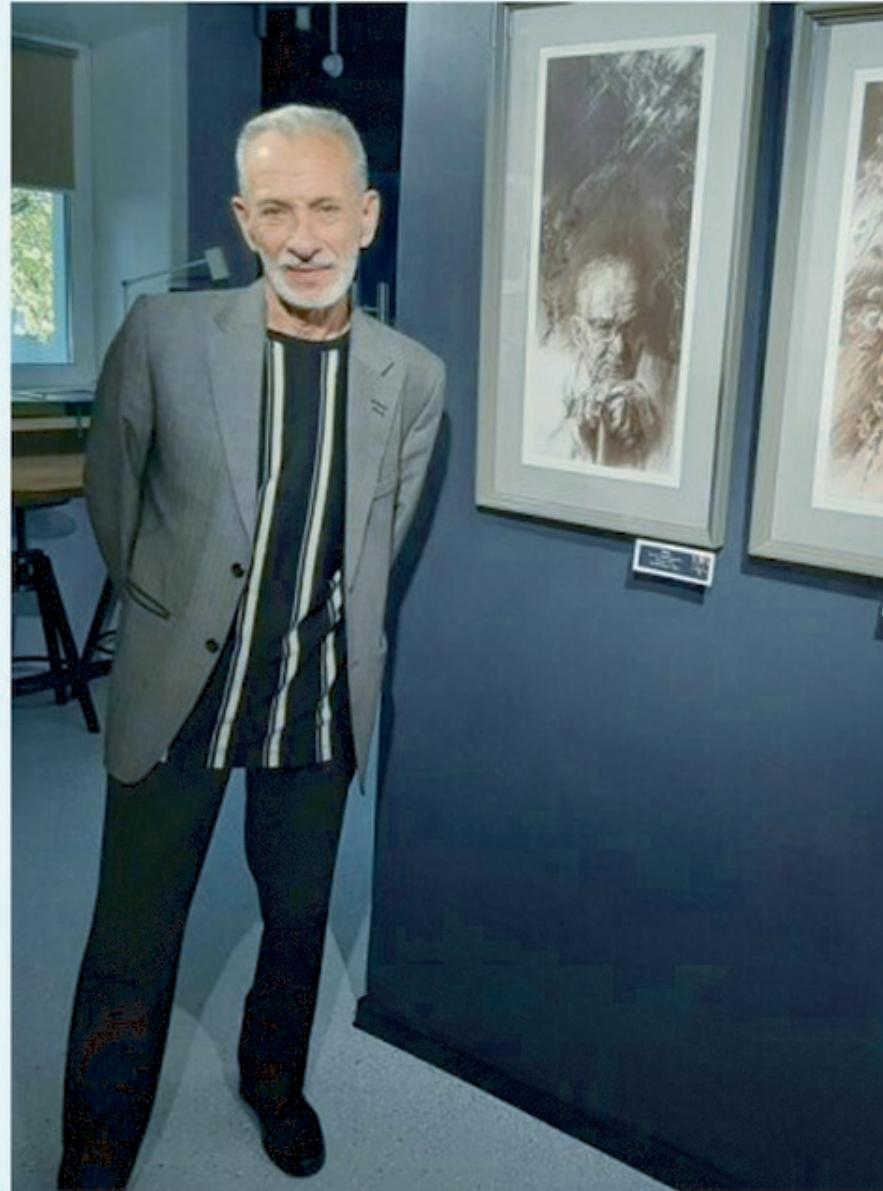


11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»

第十一届中俄文化大集

**Заброшенная деревня. Вечер. 1999 г. Х. М.**  
**荒废的村庄。1999年，油画（画布）**



**Анатолий Тахаев. Член Союза  
художников России.  
阿纳托利•塔哈耶夫**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Кружева весенние.** 2010 г. Х. М.  
**春日蕾丝。** 2010年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Осени красота. 2010 г. Х. М.  
秋之美。2010年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»  
第十一届中俄文化大集

Гроза уходит. 2011 г. Х. М.  
雷雨将住。2011年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Последние листья. 2004 г. Х. А.  
最后的落叶。2004年，丙烯画(画布)



11

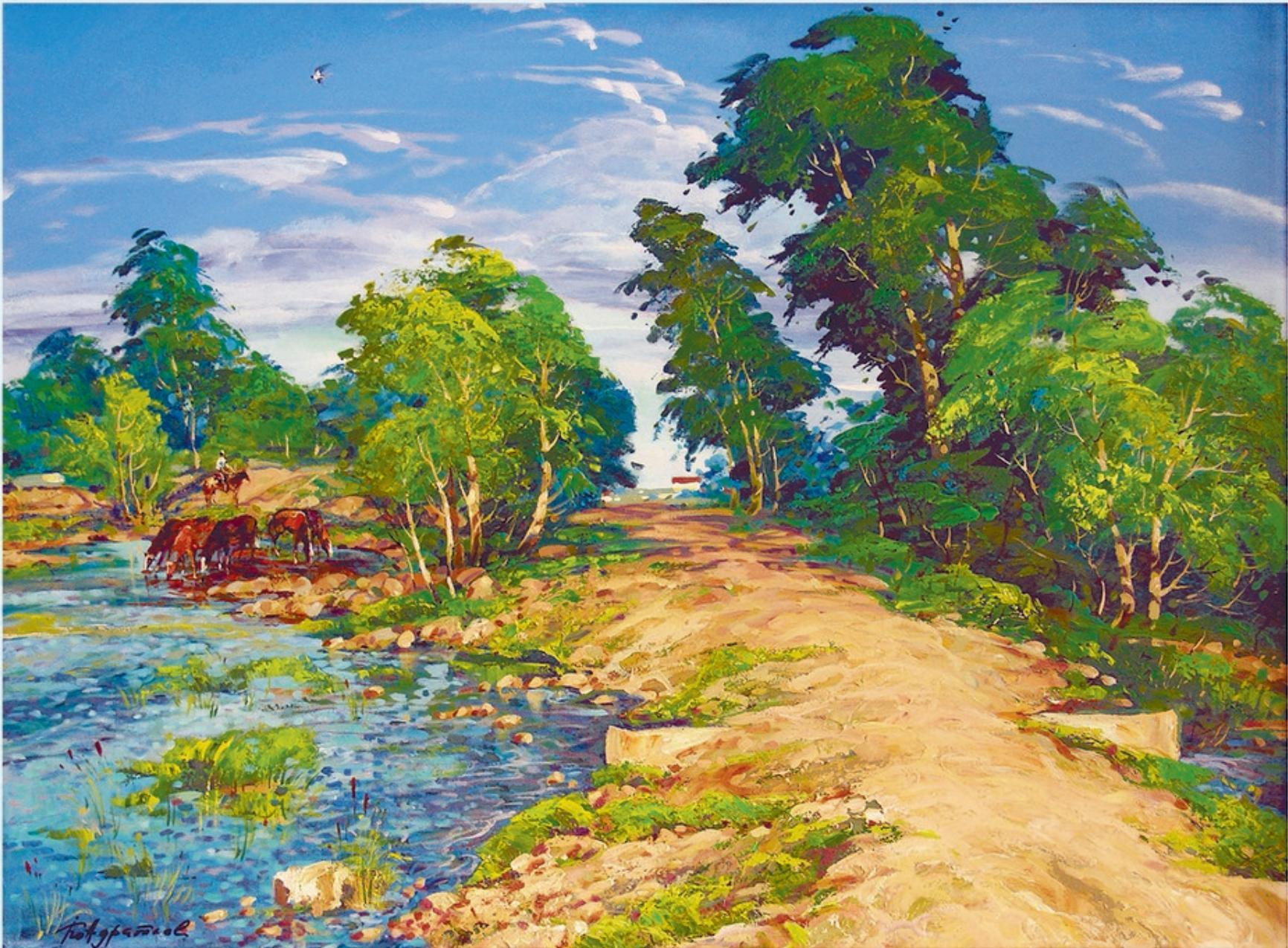
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»  
第十一届中俄文化大集

Грозовой вечер. 2010 г. Х. М.  
雷暴的傍晚。2010年，油画（画布）



**Вадим Кондратьев. Заслуженный художник  
России, председатель Амурской областной  
организации ВТОО «Союз художников  
России».**

瓦季姆·孔德拉季耶夫



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»

第十一届中俄文化大集

Вечер в деревне. с. Богородское. 2007 г. Х. А.  
博戈罗茨克村的傍晚。2007年，丙烯画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Малая Сазанка. Вечереет. 2007 г. Х. А.  
小萨赞卡。傍晚。2007年，丙烯画(画布)



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Осень на Бурее. Наводнение. 2010 г. Х. А.**  
**在布列亚河的秋天。洪水。2010年，丙烯画 (画布)**



**Владимир Красников. Член  
Союза художников России.  
弗拉基米尔•克拉斯尼科夫**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Гроза над Буреей. 2009 г. Х. М.  
布列亚河上的雷暴。2009年, 油画(画布)



11  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Апрель. 2000-е гг. Х. М.  
四月。21世纪初 油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Грустное ожидание. 1998 г. Х. М.  
忧郁的等待。1998年油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

р. Амур. 2002 г. Х. М.  
阿穆尔河。2002年油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Морозный вечер.** 2000-е гг. Х. М.  
**严寒的傍晚。** 21世纪初 油画(画布)



**Александр Тихомиров. (1956-2017). Народный художник России, член-корреспондент Российской академии художеств.**  
**亚历山大·季霍米罗夫**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Закат в Сростках. 2017 г. Х. М.

斯罗斯特基镇的日落。2017年 油画（画布）



**Крутые берега р. Катунь. 2017 г. Х. М.**  
**陡峭的卡通河岸。2017年 油画（画布）**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Алтай. о. Патмос. 2017 г. Х. М.

阿尔泰帕特莫斯岛。2017年 油画(画布)



МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Алтай. р. Катунь. Осень. Малая вода. 2017 г. Х. М.**  
**秋天阿尔泰卡通河的低潮。2017年 油画（画布）**



**Алексей Сидоров. Член АРОО «Творческий Союз художников», член академии художеств мира «NEW ERA».**  
阿列克谢•西多罗夫



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Весной у озера. 2014 г. Х. М.  
春天的湖边。2014年 油画（画布）



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**На реке Селемджа.** 2010 г. Х. М.  
**谢列姆贾河上。** 2010年油画（画布）



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Осенний вечер. 2017 г. Х. М.**  
**秋天的傍晚。2017年, 油画(画布)**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Рыбаки в бухте. 2015 г. Х. М.  
海港渔民。2015年, 油画(画布)



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»

第十一届中俄文化大集

Утро на р. Дугда. 2014 г. Х. М.

杜格达河的早晨。2014年，油画（画布）



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Утро на поле.** 2015 г. Х. М.  
**田野的早晨。** 2015年, 油画(画布)



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Холодный вечер.** 2015 г. Х. М.  
**寒冷的傍晚。** 2015年, 油画(画布)



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Цветы у дороги. 2010 г. Х. М.  
路边的花。2010年, 油画(画布)



**Ирина Дмитриченко (Солдаткина).**  
Член АРОО «Творческий Союз  
художников».  
伊丽娜•德米特里琴科（索尔达特基娜）



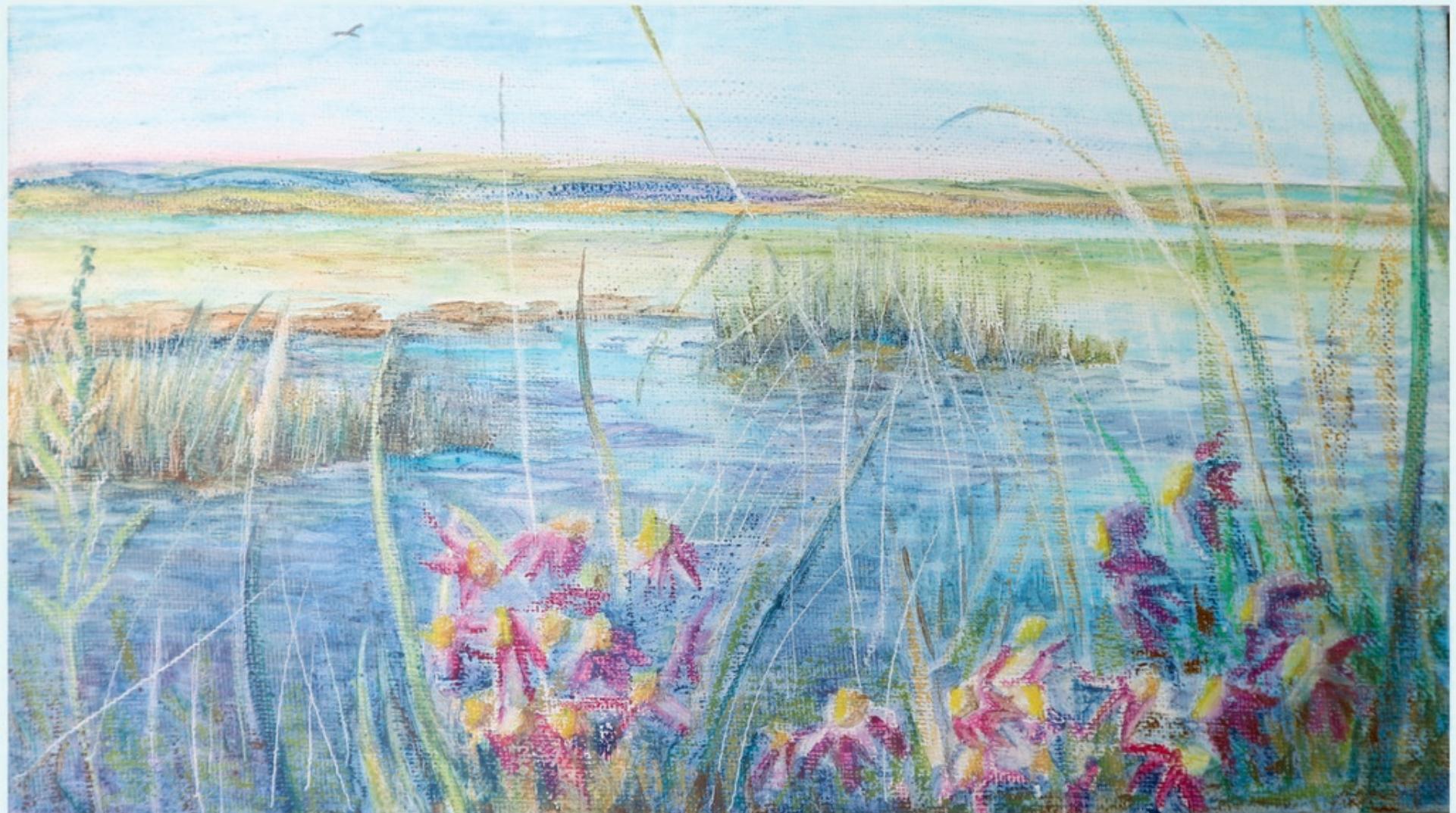
11  
НЕДЛУНАРДЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Странник. 2000-е гг. Х. М.  
朝圣者。21世纪初, 油画(画布)



11  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Путь. 2000-е гг. Х. М.  
路。21世纪初, 油画(画布)



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Соленое озеро Тус.** 2000-е гг. Х. М. П.  
图斯盐湖。21世纪初油画棒画(画布)



**Олег Гулевич. (1971-2021).**  
**Член АРОО «Творческий**  
**Союз художников».**  
**奥列格•古列维奇**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»  
第十一届中俄文化大集

Дорога в снегу. 2014 г. Х. М.  
雪中的路。2014年, 油画(画布)



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Осеннее золото. 2015 г. Х. М.**  
**金秋。2015年, 油画(画布)**



МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Первая зелень. 2013 г. Х. М.  
第一抹绿色。2013年, 油画(画布)



**Сергей Дроздов. Член АРОО  
«Творческий Союз художников».**  
谢尔盖·德罗兹多夫



МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Березы в снегу. 2016 г. Х. М.**  
**雪中的白桦。2016年, 油画(画布)**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Заснеженные дали.** 2016 г. Х. М.  
**雪中的远方。** 2016年, 油画(画布)



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»  
第十一届中俄文化大集

Зимний пейзаж. 2009 г. Х. М.  
冬日景色。2009年，油画（画布）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Москвитино. Вид на р. Зея. 2016 г. Х. М.**  
**莫斯科维季诺村。结雅河风光。2016年, 油画(画布)**



**Инга Соколова. Член  
АРОО «Творческий Союз  
художников».  
因佳•索科洛娃**



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Весна.** 2021 г. К. М.  
**春天。** 2021年, 油画(纸板)



**Светлана Картошкина.**  
Председатель Правления АРОО  
«Творческий Союз художников».  
斯维特拉娜•卡尔托什吉娜



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Березы. 2012 г. Х. М.

白桦林。2012年, 油画(画布)



**Леонид Кильчанский. Почетный член  
Российской академии художеств,  
заслуженный художник России.  
列奥尼德·基利灿斯基**



11  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Горы. 2020 г. Х. М.  
群山。2020年, 油画(画布)



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Зимний вечер.** 2020 г. Х. М.  
**冬天的傍晚。** 2020年, 油画(画布)



11  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Березы. 2012 г. Х. М.  
白桦林。2012年, 油画(画布)



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Летний вечер. 2019 г. Х. М.**  
**夏天的傍晚。2019年, 油画(画布)**

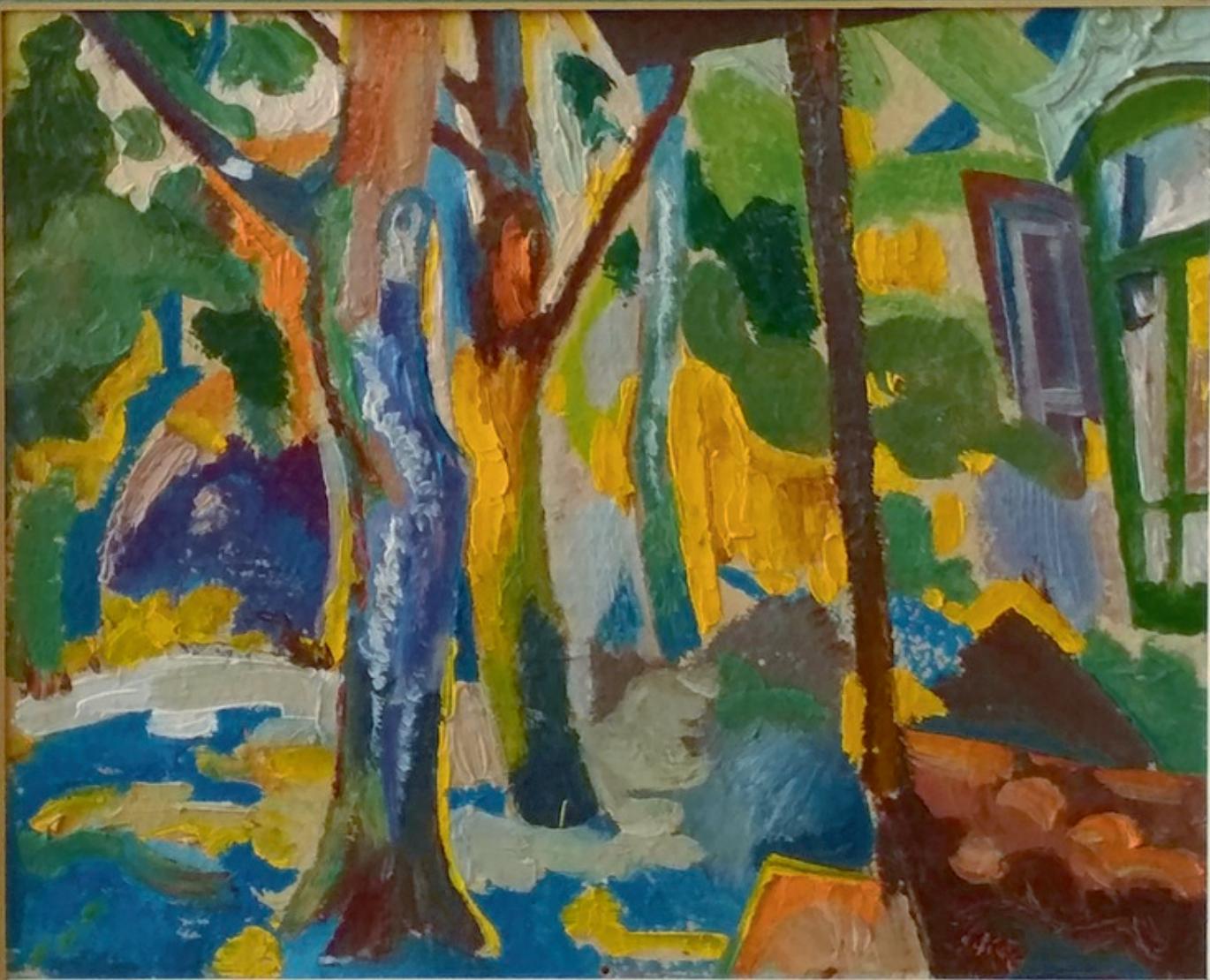


**Виктор Кузнецов. Член АРОО  
«Творческий Союз художников».  
维克托•库兹涅佐夫**



11  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Окно. 1990 г. К. М.  
窗户。1990 年, 油画(纸板)



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

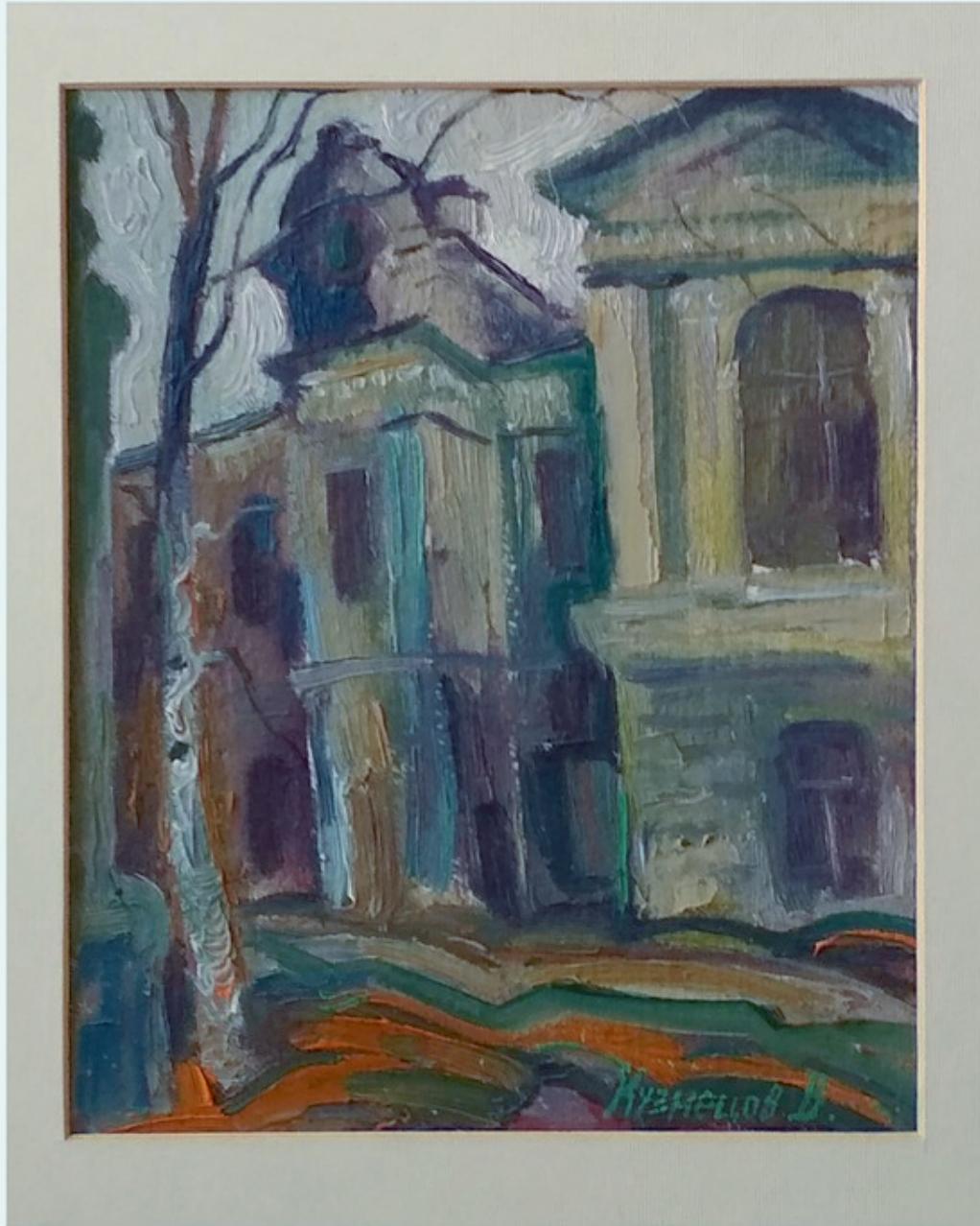
Закат. 1998 г. К. М.  
日落。1998 年, 油画 (纸板)



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»

Осенний дворик. 1999 г. К. М.  
秋天的庭院。1999 年, 油画 (纸板)



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Благовещенск. 1999 г. К. М.**  
**布拉戈维申斯克市。1999 年, 油画 (纸板)**



**Анна Максименко. Член АРОО «Творческий Союз художников».**  
安娜·马克西缅科



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Мороз и солнце.** 1991 г. Х. М.  
**寒冷与阳光。** 1991年, 油画(画布)



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»  
第十一届中俄文化大集

Перевозка вездехода. 2014 г. Х. М.  
运送越野车。2014年, 油画(画布)



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Туман. 2013 г. Х. М.  
雾。2013年, 油画(画布)



**Евгения Намаконова. Член АРОО «Творческий Союз художников».**  
**叶夫根尼娅•那玛科诺娃**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

г. Благовещенск. 2000-е гг. Х. М.  
布拉戈维申斯克市。21世纪初，油画（画布）



**Мария Пожидаева (Тушнова).**  
Член АРОО «Творческий Союз  
художников».  
玛丽亚·波日达耶娃（图什诺娃）



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Весна. 2000-е гг. Х. М.**  
**春天。21世纪初，刮刀，油画（画布）**



Гришова М. 2000г.



МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Лотосы. 2000 г. Х. М.  
莲花。2000年，油画（画布）



**Галина Пустовар ( Тушнова).**  
**Член АРОО «Творческий Союз**  
**художников».**  
**加莉娜•普斯托瓦尔（图什诺娃）**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Багульник. Х. М.  
杜香。刮刀, 油画(画布)



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Поля. 2000-е гг. Х. М.  
田野。21世纪初，油画（画布）



**Константин Федосеев. Член  
АРОО «Творческий Союз  
художников».  
康斯坦丁•费多谢耶夫**



2021

**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Ротонда Амур. 2021 г. Х. М.**  
**阿穆尔园亭。2021年，油画（画布）**



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Фонтанчик в парке Дружбы. 2021 г. Х. М.**  
**友谊公园的小喷泉。2021年, 油画(画布)**



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Греет солнышко и ТЭЦ . 2021 г. Х. М.**  
**阳光照耀和电热厂。2021年, 油画(画布)**



**Юрий Цепляев. Член АРОО «Творческий союз художников».**  
**尤里·采普列亚夫**



**11**  
НЕДЛУНАРДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Зима. 2017 г. Х. М.**  
**冬天。2017年，油画（画布）**



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВ»  
第十一届中俄文化大集

**Рассвет. 2014 г. Х. М.**  
**黎明。2014年, 油画(画布)**



**Елена Старикова. Член АРОО  
«Творческий Союз художников».**  
**叶列娜•斯塔丽科娃**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Отражение. 2016 г. Х. М.  
影子。2016年, 油画(画布)



**Елена Синицына. Член  
APOO «Творческий  
Союз художников».  
叶列娜·西妮奇娜**



11

НЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Набережная г. Благовещенска. 2017 г. Х. М.  
布拉戈维申斯克市江堤。2017年，油画（画布）



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Березовая роща. Мухинка. 2019 г. Х. М.**  
**穆欣卡的白桦林。2019年, 油画(画布)**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

На Селемдже. 2017 г. Х. М.  
谢列姆贾河上。2017年油画（画布）



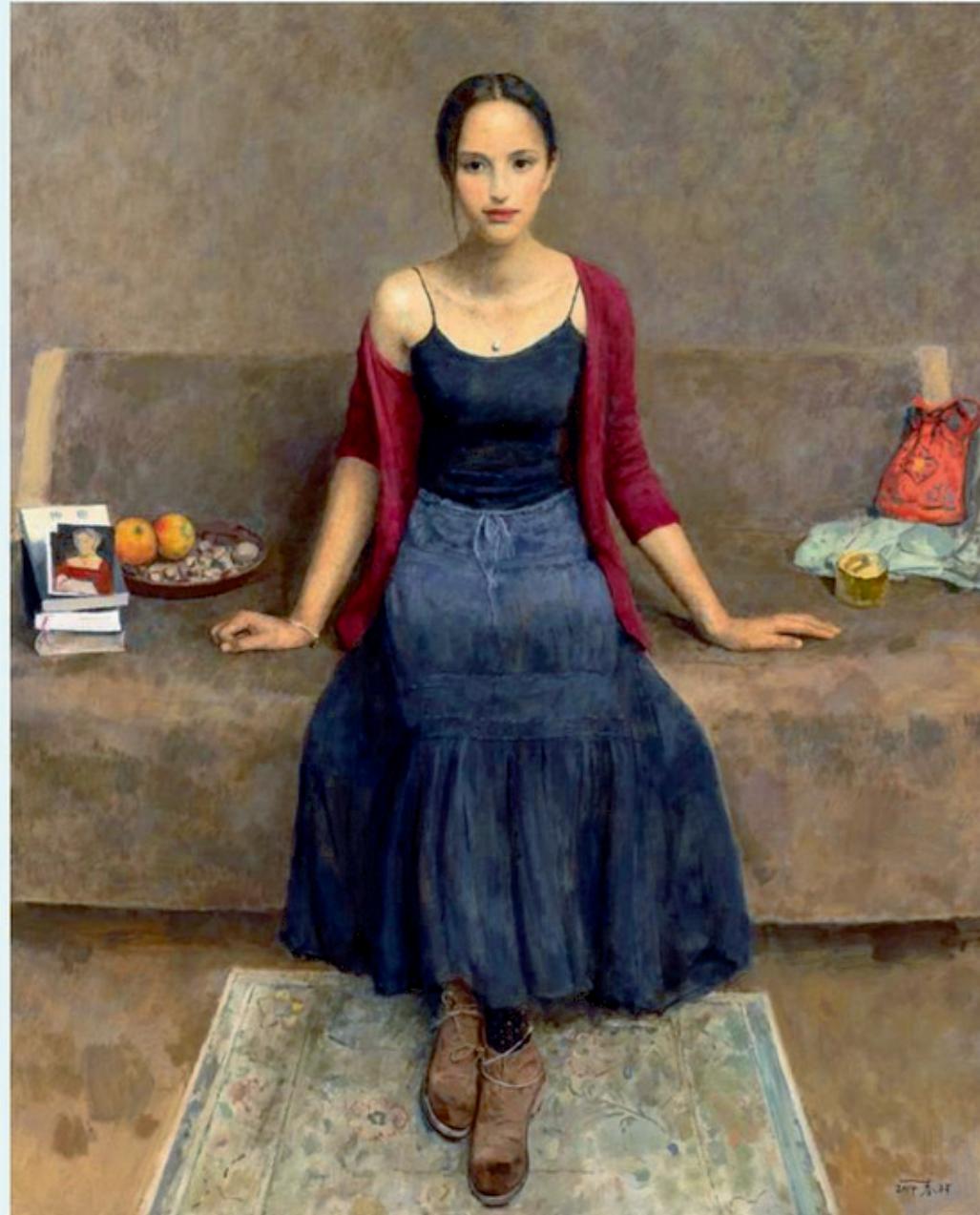
11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Осень. 2012 г. Х. М.  
秋天。2012年油画（画布）



**Чжу Чуньлинь. Председатель  
и преподаватель магистратуры  
Китайской академии масляной  
живописи, художник высшей  
категории.  
朱春林。**



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Спокойное время – 7.**  
静静的时光之七。



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»

第十一届中俄文化大集

Спокойное время – 5.  
静静的时光之五。



**Ван Теню.** Профессор академии художеств университета Цинхуа. Доктор и почетный профессор Санкт-Петербургского государственного академического института живописи, скульптуры и архитектуры им. И. Е. Репина. Почетный академик Российской академии художеств.  
**王铁牛。**



**11**

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»

第十一届中俄文化大集

**Дорога к деревне.**  
**通往村庄的小路。**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Зимний снег.  
冬雪。



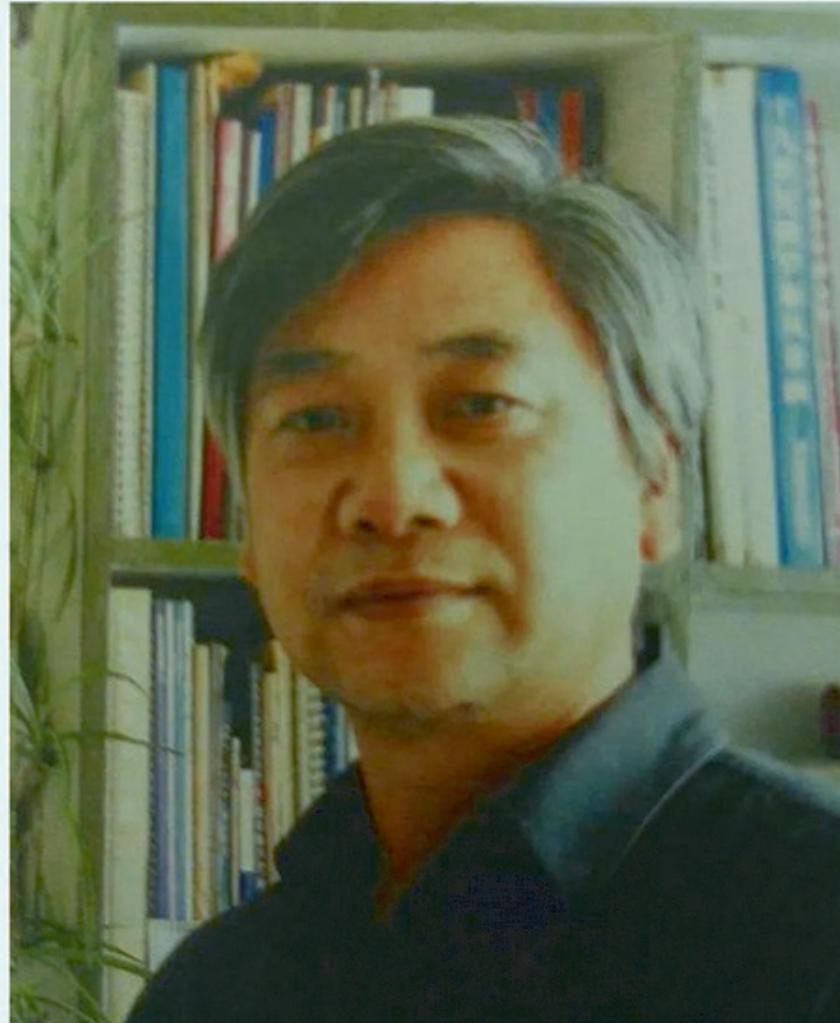
Гай Цзинфу. Заместитель председателя Хэйлунцзянского союза художников. Заместитель председателя Хэйлунцзянского общества масляной живописи. Бывший секретарь парткома и декан Хэйлунцзянской академии живописи.  
盖景福。



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Взгляд в новый век.  
展望新世纪。



**Цзяо Сюебинь.** Профессор  
Харбинской педагогической  
академии искусств. Член  
Хэйлунцзянского союза  
художников.  
**矫学斌。**



На острове Шишоцзыдао.  
石硕子岛上。



**Жэнь Мин.** Национальный художник  
первой степени. Директор  
Исследовательского центра по  
созданию крупномасштабной  
живописи провинции Хэйлунцзян.  
Заместитель председателя  
Харбинского общества масляной  
живописи.

**任明。**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»

第十一届中俄文化大集

Осенний выпас.  
秋牛图。



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Галя Чжан (Галина Дубеева) – ангел мира.  
和平天使—张嘎丽娅。



**Сунь Цзяньгуан. Пекинский живописец. Член Союза китайских художников.  
孙建光。**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»

第十一届中俄文化大集

У реки родного края.  
家乡的河边。



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»

第十一届中俄文化大集

В поле.  
田间。



**Лю Хэнвэй.** Национальный художник первой степени. Заместитель декана Академии масляной живописи Академии живописи провинции Хэйлунцзян. Председатель Харбинского общества масляной живописи.  
**刘恒伟。**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»

第十一届中俄文化大集

Россия – весна в Суздале.  
俄•苏兹达尔的春天。



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ГРНДАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Концертный зал на Невском проспекте.  
涅瓦大街旁的音乐厅。



**Ван Лисинь. Создатель Хэйлунцзянской Академии масляной живописи. Генеральный секретарь Харбинского общества масляной живописи. Основатель Исследовательского центра крупномасштабной живописи провинции Хэйлунцзян.**  
**王立新。**



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Богатый урожай.  
丰收的果实。



11

МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»

第十一届中俄文化大集

Лесной пейзаж.  
林区写生。

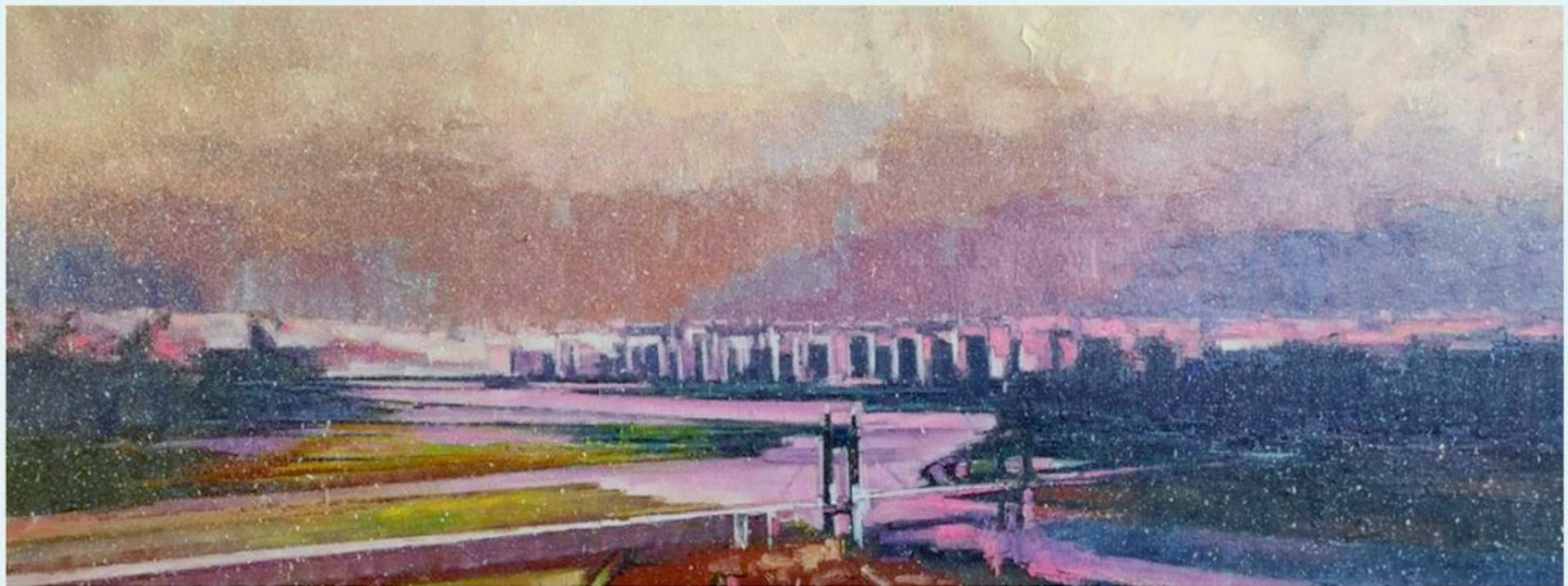


Ли Дяньлай. Директор Харбинской ассоциации художников. Исполнительный директор Хэйлунцзянского общества масляной живописи. Заместитель генерального секретаря Харбинского комитета по живописи маслом. Преподаватель в магистратуре Харбинского педагогического университета.  
李殿来。



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Любовь к реке Гуна.**  
**古纳情。**



**11**  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

**Мост между севером и югом.**  
**一桥飞架南北。**



**Ли Цзиньсун. Научный сотрудник  
Хэйлунцзянской академии масляной  
живописи. Приглашенный профессор  
Хэйлунцзянского профессионального  
колледжа искусств. Главный редактор  
колонки «Ишу Лунцзян».  
李劲松。**



11  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ  
ФЕСТИВАЛЬ  
«РОССИЙСКО-КИТАЙСКАЯ  
ЯРМАРКА КУЛЬТУРЫ  
И ИСКУССТВА»  
第十一届中俄文化大集

Память о прошлом.  
岁月物语。